

上海多伦实业股份有限公司

简式权益变动报告书

上市公司名称：上海多伦实业股份有限公司

股票上市地点：上海证券交易所

股票简称：多伦股份

股票代码：600696

信息披露义务人名称：多伦投资（香港）有限公司

住所：香港北角禾富道33号和富中心7座25层B

通讯地址：香港北角禾富道33号和富中心7座25层B

联系电话：00852-25941771

股份变动性质：股份减少

简式权益变动报告书的签署日期：二〇一一年九月二十日

信息披露义务人声明

一、信息披露义务人依据《中华人民共和国证券法》（以下简称“《证券法》”）、《上市公司收购管理办法》（以下简称“《收购办法》”）、《公开发行证券公司信息披露内容与格式准则第15号—权益变动报告书》（以下简称“准则15号”）及相关的法律、法规编写本报告书。

二、信息披露义务人签署本报告书已获得必要的授权和批准，其履行亦不违反信息披露义务人章程或内部规则中的任何条款，或与之相冲突。

三、依据《证券法》、《收购办法》、《准则15号》的规定，本报告书已全面披露了信息披露义务人在上海多伦实业股份有限公司中拥有权益的股份变动情况；截至本报告书签署之日，除本报告书披露的信息外，上述信息披露义务人没有通过任何其他方式增加或减少其上海多伦实业股份有限公司中拥有权益的股份。

四、本次权益变动是根据本报告书所载明的资料进行的。信息披露义务人没有委托或者授权其它任何人提供未在本报告书刊载的信息和对本报告书做出任何解释或者说明。

目 录

第一节 释义	4
第二节 信息披露义务人介绍	4
一、信息披露义务人基本情况.....	4
二、信息披露义务人的董事、监事、高级管理人员基本情况.....	5
三、信息披露义务人持有、控制其他上市公司5%以上股份的情况.....	5
第三节 减持目的	5
第四节 权益变动方式	5
第五节 前六个月内买上市交易股份的情况	6
第六节 其他重大事项.....	6
第七节 备查文件	6
一、备查文件	6
二、备查地点	7
附表	8

第一节 释义

在本权益变动报告书中，除非文意另有所指，下列简称具有如下含义：

信息披露义务人或香港多伦指：多伦投资（香港）有限公司

多伦股份或本公司指：上海多伦实业股份有限公司

本次权益变动指：2011年9月19日至2011年9月20日，多伦投资（香港）有限公司通过
上海证券交易所交易系统减持多伦股份5.00%股份的权益变动行为

上交所/交易所指：上海证券交易所

中国证监会指：中国证券监督管理委员会

《公司法》指：《中华人民共和国公司法》

《证券法》指：《中华人民共和国证券法》

《收购办法》指：《上市公司收购管理办法》

本报告书指：上海多伦实业股份有限公司简式权益变动报告书

元指：人民币元

第二节 信息披露义务人介绍

一、信息披露义务人基本情况

信息披露义务人名称：多伦投资（香港）有限公司

法定代表人：王华玉

设立日期：1988年12月9日

注册地：香港

注册资本：300万港币

企业类型及经济性质：有股本的私人公司

主要经营范围：贸易、投资管理

商业登记证号码：12365101-000-12-10-2

税务登记证号码为：22-12365101

主要股东名称及持股情况：东诚国际企业有限公司持股60%；劲嘉（香港）有限公司

持股40%。

通讯方式：00852-25941771

二、信息披露义务人的董事及主要负责人情况

姓名	性别	职务	国籍	长期居住地	是否取得其他国家或地区的居留权
王华玉	女	董事	中国香港	中国香港	否
陈隆基	男	董事	中国香港	中国香港	否

三、信息披露义务人在境内、境外其他上市公司拥有权益股份达到、超过5%的情况

截止本报告签署日，信息披露义务人除持有多伦股份26.28%股份外，无持有、控制其它上市公司5%以上股份的情况。公司实际控制人陈隆基先生除控制多伦股26.28%股份外，还控制海南正和实业集团股份有限公司72.89%股权。

第三节 减持目的

本次减持股份的目的：获取投资收益。

未来12个月内，信息披露义务人不排除有继续减持多伦股份的可能，届时将按照法律法规的有关规定履行信息披露义务。

第四节 权益变动方式

2011年9月19日至2011年9月20日，香港多伦通过上海证券交易所的交易系统减持多伦股份的股份17028300股，达到公司总股本的5.00%。2011年9月20日为香港多伦拥有多伦股份权益的股份减少变动达到信息披露法定比例的日子。具体减持情况如下：

日期	减持方式	减持股数（股）	占公司总股本的比例
2011年9月19日	集中竞价	28300	0.008%
2011年9月19日	大宗交易	10000000	2.936%
2011年9月20日	大宗交易	7000000	2.056%
合计		17028300	5.00%

此次权益变动前，香港多伦持有多伦股份89,516,100股份，占总股本26.28%；

此次权益变动完成后，香港多伦持有多伦股份72487800股份，占总股本的21.28%。

截至本报告签署日，香港多伦持有的公司股份无质押。

第五节 前六个月内买卖多伦股份的上市交易股份情况

本报告书签署日前6个月内，信息披露义务人香港多伦减持多伦股份挂牌交易股份情况如下（无买入多伦股份的股票）：

日期	减持方式	减持股数（股）	占公司总股本的比例
2011年4月7日至4月12日	集中竞价	1170000	0.34%
2011年4月13日	大宗交易	14600000	4.29%
2011年5月18日	集中竞价	2000000	0.59%
2011年5月26日	集中竞价	1214430	0.357%
2011年9月13日	大宗交易	15813900	4.643%
合计		21658330	10.22%

第六节 其他重大事项

本报告书已按有关规定对本次权益变动的有关信息进行了如实披露，无其他应披露而未披露的信息。

信息披露义务人及其法定代表人声明

本人(以及本人所代表的机构)承诺本报告书不存在虚假记载、误导性陈述或重大遗漏，并对其真实性、准确性、完整性承担个别和连带的法律责任。

第七节 备查文件

一、备查文件

- 1、信息披露义务人的营业执照；
- 2、信息披露义务人董事、监事、高级管理人员的名单及其身份证明文件。

二、备查地点

本报告书及上述备查文件备置地点：上海证券交易所及多伦股份董事会办公室，
本报告书的披露网站www.sse.com.cn。

信息披露义务人：多伦投资（香港）有限公司

法定代表人（或授权代表人）：陈隆基

日期：二〇一一年九月二十日

附表

上海多伦实业股份有限公司简式权益变动报告书

基本情况			
上市公司名称	上海多伦实业股份有限公司	上市公司所在地	上海市虹口区
股票简称	多伦股份	股票代码	600696
信息披露义务人名称	多伦投资（香港）有限公司	信息披露义务人注册地	香港北角禾富道33号和富中心7座25层B
拥有权益的股份数量变化	增加 <input type="checkbox"/> 减少 <input checked="" type="checkbox"/> 不变，但持股人发生变化 <input type="checkbox"/>	有无一致行动人	有 <input type="checkbox"/> 无 <input checked="" type="checkbox"/>
信息披露义务人是否为上市公司第一大股东	是 <input checked="" type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>	信息披露义务人是否为上市公司实际控制人	是 <input checked="" type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
权益变动方式(可多选)	通过证券交易所的集中交易 <input checked="" type="checkbox"/> 国有股行政划转或变更 <input type="checkbox"/> 取得上市公司发行的新股 <input type="checkbox"/> 继承 <input type="checkbox"/> 其他 <input type="checkbox"/>	协议转让 <input type="checkbox"/> 间接方式转让 <input type="checkbox"/> 执行法院裁定 <input type="checkbox"/> 赠与 <input type="checkbox"/>	(请注明)
信息披露义务人披露前拥有权益的股份数量及占上市公司已发行股份比例	持股数量: <u>89516100股</u> 持股比例: <u>26.28%</u>		
本次权益变动后,信息披露义务人拥有权益的股份数量及变动比例	变动后持股数量: <u>72487800股</u> 变动数量: <u>17028300股</u> 变动比例: <u>5.00%</u>		
信息披露义务人是否拟于未来12个月内继续增持	是 <input type="checkbox"/> 否 <input checked="" type="checkbox"/>		
信息披露义务人在此前6个月是否在二级市场买卖该上市公司股票	是 <input type="checkbox"/> 否 <input checked="" type="checkbox"/>		
涉及上市公司控股股东或实际控制人减持股份的,信息披露义务人还应当就以下内容予以说明:			
控股股东或实际控制人减持时是否存在侵害上市公司和股东权益的问题	是 <input type="checkbox"/> 否 <input checked="" type="checkbox"/>		

控股股东或实际控制人减持时是否存在未清偿其对公司的负债,未解除公司为其负债提供的担保,或者损害公司利益的其他情形	是 <input type="checkbox"/> 否 <input checked="" type="checkbox"/>
本次权益变动是否需取得批准	是 <input type="checkbox"/> 否 <input checked="" type="checkbox"/>
是否已得到批准	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>

信息披露义务人：多伦投资（香港）有限公司

法定代表人（或授权代表人）：陈隆基

日期：2011年9月20日